

A las madres y a los padres de  
alumnos interesados en la clase de  
lengua materna

Asesor  
Teléfono  
Fax  
E-Mail

Marco Camacho López  
069 38989-118  
069 38989-188  
[Marco.CamachoLopez@kultus.hessen.de](mailto:Marco.CamachoLopez@kultus.hessen.de)

Fecha

9. Februar 2022

## **Información para la clase de español de lengua materna para el año escolar 2022/2023**

### **Estimada madre y estimado padre de familia:**

Para la **inscripción de** su hija o de su hijo en la clase de español de lengua materna le ofrecemos a continuación una explicación detallada de la información que ustedes requieren.

#### **¿Para quién es la clase de español de lengua materna?**

Para alumnas y alumnos con conocimientos básicos del español, de los grados escolares de primero a décimo (1 a 10). La clase de lengua materna es en cada escuela o colegio una asignatura electiva y por consiguiente la participación es **voluntaria**. **El alumno debe tener la nacionalidad española o que la tenga la madre o el padre** y cumplir 7 años o más en el año 2022 y no haber cumplido 18 el día del inicio de curso escolar.

#### **¿Dónde tiene lugar la clase de español de lengua materna?**

Las clases de español de lengua materna se imparten en escuelas y colegios de municipios y ciudades que tienen una ubicación central y accesible con los medios de transporte. Estas escuelas y estos colegios las encuentran ustedes en la página de internet:

<https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/herkunftssprache-und-mehrsprachigkeit/herkunftssprachlicher-unterricht/angebotene-sprachen>

Si necesita información más detallada la puede encontrar a través de la Consejería de Educación de la embajada de España en Berlín, de la Agrupación de Lengua y Cultura Españolas **ALCE** en Frankfurt y a través de la Asesoría de español de la Consejería de Educación en Frankfurt, mi dirección electrónica y número de teléfono la puede encontrar en la parte superior de este documento.

### ¿Cuándo y dónde puedo inscribir a mi hijo?

Primero busque en la página de internet dada (véase página anterior) por la ubicación de los centros educativos donde se ofrecen las clases de español que están cerca a la escuela o colegio de su hijo. Para efectos de la matrícula o inscripción usted tiene que **cumplimentar dos formularios**.

1) El primer formulario es el de **solicitud de nueva inscripción de la Consejería de Educación en Alemania de la Embajada de España**. Tenga en cuenta que la inscripción o matrícula de su hijo se hace **exclusivamente** a través de la oficina de coordinación para la clase de lengua materna **de español de ALCE**. La dirección electrónica es: [alce.frankfurt@educacion.gob.es](mailto:alce.frankfurt@educacion.gob.es)

El plazo oficial para las inscripciones para el año escolar 2022-2023 es **del 7 de febrero al 26 de marzo de 2022**. <https://www.educacionyfp.gob.es/alemania/alces-alemania/inscripcion-matricula.html>

2) El segundo formulario es el de **inscripción para la clase de lengua materna del Ministerio de Educación de Hessen**. Este formulario solo está **en alemán** (véase página 1 inscripción/Anmeldung). Cuando haya cumplimentado este segundo formulario, **haga una copia**. El formulario **original** lo deberán entregar en la escuela de su hijo, la **copia** del formulario deben presentarla al profesor o profesora de lengua materna ALCE quien a su vez lo entregará en la Secretaría de la escuela donde tiene lugar la clase de español de lengua materna.

### ¿Cómo puedo cumplimentar correctamente el formulario de inscripción?

Bajo el dato **padres (Eltern)** escriba su apellido y nombre. También su dirección de vivienda: Calle, número de casa, código postal y municipio o ciudad. Asimismo, su número de teléfono y si tiene, su correo electrónico. Bajo el dato **alumna o alumno (Schüler/in)** escriba el apellido y nombre de su hijo. También la fecha de nacimiento, nombre de la escuela o del colegio y el grado o clase al que pertenece. Marque la elección de la lengua materna español (Spanisch). Escriba el nombre de la escuela o del colegio y **en lo posible** la dirección donde su hijo va a recibir la clase de español como lengua materna (**zentrale Standortschule**). Esta dirección la puede encontrar en internet o preguntar por esta en la secretaria de la escuela o colegio de su hijo.

¡Por favor no olvide firmar el formulario de inscripción con lugar y fecha! Después de la **inscripción oficial** es **obligatoria** la **asistencia** de su hijo a la clase de español de lengua materna.

### **¿Cómo puedo retirar a mi hijo de la clase de español de lengua materna?**

Para el retiro de su hijo para el próximo año escolar se requiere una **comunicación escrita**. Esto es posible hacerlo al final del año escolar en la secretaría de la escuela o colegio de su hijo. Asimismo se debe informar por escrito de la cancelación a la dirección del programa **ALCE** y/o al profesor responsable del aula.

### **¿Cómo se califica la clase de español de lengua materna?**

La clase de español de lengua materna es una **asignatura electiva**, por eso si usted desea que la nota o calificación de la clase de español de lengua materna sea tomada en cuenta en el certificado escolar de calificaciones, firme por favor la solicitud que está en el formulario de inscripción (**Antrag auf Zeugniseintrag über die Teilnahme am Herkunftssprachenunterricht**).

Solo de esta manera hay una anotación cualitativa de la clase de español de lengua materna en el certificado escolar: **Participación** (tg), **buena participación** (mEtg) y **excelente participación** (mgEtg). Las alumnas y los alumnos de los grados 1 y 2 en la primaria reciben una observación o anotación en el certificado escolar. No se dan notas numéricas cuantitativas.

Si tiene más preguntas o requiere mayor información, comuníquese conmigo en el Centro de Consejería para Lenguas Maternas (FBZ) o en su defecto con la dirección del programa **ALCE** en Frankfurt del Meno.

Un saludo muy cordial

Im Auftrag

Marco Camacho López

Asesor para el Español de Lengua Materna